

Observatoriu este de două ori în
septembra, miercurea și sâmbătă.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa
cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis
cu post'a în lăinături monarhiei
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.
— În strainatate pe 1 anu 10 fl.
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau
11 franci; — numeri singuratici se
dau căte cu 10 cr.

Ori-ice inserate,
se plătesc pe serie său linie, cu
littere merunțe garmondu, la prima
publicare căte 7 cr., la adou'a și a
treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea
30 cr. de timbru la tesaunul publicu.

Prenumeratunile se pot face în
modul cel mai ușor prin asocia-
țiunile poștelui statului, adresate de
a dreptul la Redactiunea Diariului
Observatoriu în Sibiu.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 12.

Sibiu, 8/20 Februarie 1878.

Anul I.

Porta-de feru.

Dar mai antaiu se ne intielegem despre ce Porta de feru pote fi vorbă la noi. Avemu unu locu numit Porta-de feru distantia de unu milliaru si jumetate dela comun'a Gradisce, adeca dela ruinele Sarmisegetusei in valea Hatiegului. Acea strimtore ce ne duce din Transilvani'a in Banatu, la Romanii antici eră cunoscuta sub numele de Pons Augusti; in evulu mediu poporul o cunoscă sub numele de port'a lui Vasiliu, 'er magarii i-au disu Vas-Kapu confundandu-o cu ceealalta dela Dunare. Pe aici se crede că au strabatutu mai antaiu Traianu cu legiunile sale dreptu asupr'a capitalei dacilor. Pe aici turci au intrat mai de multe ori in Transilvani'a, si totu la locul acesta Ioanu Corvinu le-a sfarmatu de vre-o căte-va ori órdele loru. Dara nu acesta Porta-de feru, precum nici cea din muntele Balcanu, prin care trece drumulu dela Sistovu la Adrianopole, si nici Porta-de feru dintre Caucasi si marea caspica de cătra cetatea Derbent sunt acele care interesaza astazi pe lumea europenă in facia negotiatunilor actuali de pace. Porta-de feru pentru care a cursu multu sange, care si astazi este un'a din cestiunile cele mai scabroșe, se afla in alvi'a Dunarei si se intinde pre o distantia de $1\frac{1}{4}$ milliaru; e de o latime si afundime forte diferitora, plina de stanci aruncate de mam'a natura in curmedisiu Dunarei, larga pe alocurea pana la 3200 sau strinta pana la 495 de urme; afunda ici coala pana la 154 si scunda pe alocuria abea de 9—10 urme. Pe totu teritoriul Europei acesta este trecatoria cea mai pericolosa pentru navigatiune; prin urmare pentru comerciu si pentru tota comunicatiunea ce ar' fi potutu ave poporale Europei cu ale Asiei pe spatele Dunarei, deca acesta piedeca infroscata a naturei ar fi lipsit din Dunare, seau deca mintea si man'a omenescă ar' fi voitu se-o delature pana acum; pentru ca ori catu se paru de spaimantatorie acele bucati de munti preste care trece Dunarea, omenii deca aru fi voitu, aru fi fostu in stare se le delature si pe acele. Pe candu pulberea de pusca nu era cunoscuta, omenii invetiasera se sparga prin munti cu otietu fierbinte si cu ajutoriul ferului. De ani 500 incoce nu ar' fi fostu nici unu lucru estraordinariu a sparge acei munti prin pulbere. Astazi candu avemu bumbacul esplosiv, dynamitul si

alte compositiumi chimice, curatirea Dunarei de muntii calcarei aru aparea mai multu ca o distractiune a unui corp de geniu. Omenii inse n'au voitu se delature acele piedeci. Caus'a eră, ca staturile invecinate se aflau in ostilitati aprópe permanenti unele cu altele. Imperatorii byzantini ca si sultanii turcesci, regii Ungariei ca si imperatorii Germaniei si mai tardiu ai Austriei, au considerat acele strimtori ca celu mai eficace midilociu de aperare contr'a vecinului reu-voitoriu. Orientalii se bucurau pentru Porta-de feru vediendu ca poporale occidentali nu-si potu transporta regimetele si tota aparatele bellice pe corabii spre a cadé cu ele in cōstele Constantinopolei. Totu asia poporale christiane se tieneau fericite ca esista macaru acea piedeca pentru turci, ca se nu-si pota trece corabile loru pe Dunare in susu, incarcate cu sute de mii de órde selbatece din Asia.

Că de ani 100 in coce Cabinetulu din Vien'a a pandit dupa diverse ocazioni, ca se pota pune man'a preste totu teritoriul, seau mai bine peste amendoue malurile Dunarei pana unde se intinde asia numita Porta-de feru; de aceea vedem, ca cu ocaziunea inchiaerilor de pace se pierdu totu deau'n'a septemani si luni numai cu dispute asupra regularii teritoriului dela Porta-de feru, pentru că o bucată de locu cumu ar' fi hotarul Orsiovei vechi seau a Mehadii, seau căte o insula neinsennata in Dunare; uneori eră mai pe aci se se sparga tergul si se se ie la batalia. Adeverat ca austriacii atătu se mai sbuciumă si invertea, pana candu pacalea pre turci ei forte prosti in ale geografiei si topografiei si le luă căte o bucată de teritoriu ca si cumu ar' fi luat-o intr'unu jocu de carti, er une ori nici nu mai intrebă pe nimeni, ci impingeaj pajeole inainte si taceau. Dara austriacii totu nu-si ajunsera scopulu, pentru ca la turci apucase a se inradecină o specie de credintia religiosa, ca atunci candu voru disporea straturile de munti din fundulu Dunarei, va disporea si domnia turcesca din Europa. De aceea parintii nostri vediura, ca deca turci au pierdutu Orsiovei vechia, au insistat ca o parte de locu din teritoriul romanescu se fia declarat de neutru (res nullius); in locul Orsiovei vechi s'a radicatu Orsiovea noua si fortificatiunea Ada-Kaleh. Sparturile căte le au facutu austriacii buna ora in anul 1834 candu ap'a Dunarei scadiuse asia de tare, cătu bucată intregi

de munte remasesera pe de asupr'a, ele au fostu mai multu lucrari pe furisii, sau cu invoarea pe sub mana a pasiei dela Belgradu dupa ce lu-imbetău bine, candu si fora scirea lui. Dar' aceste tota erău nesce operatiuni cu totulu nedemne de orice statu si gubernu care se scie stim'a pre sine; si astazi cestiunea Portei de feru au ajunsu ca se fia tractata alaturarea cu cestiunea gurelor Dunarei.

Inainte cu 3—4 ani, pre candu in Romani'a eră d-lu V. Boierescu ministru de esterne, gubernul austro-ungurescu si celu turcescu incepusera a tracta mai seriosu cestiunea Portei-de feru, inse asia, ca de Romani'a si Serbi'a nu voia se scia nimicu, ca-ci Porta otomana dedata reu din timpurile cele mai nefericite a le Romaniei si Serbiei, avu intru nimicu a se presenta si astadata ca odiniora in calitate de proprietaria suverana a teritoriului romanescu si serbescu, si apoi a tracta cu Austro-Ungari'a despre pielea romanilor si a serbilor curatul ca si cumu aceea ar fi pielea ei. Se intielege ca pe langa tota complimentele si decoratiunile care plouă pe atunci dela Vien'a preste Bucuresci, gubernul romanescu totu esu cu proteste energiose in cestiunea Portiei-de feru, notificandu-o totu-odata si celorulalte cabinete europene. Pana unde voru fi mersu serbii ca protestele loru, nu este cunoscute; se scie preste totu numai atata, ca planurile de atunci turco-austriace s'au deochiatu. Unii voru a crede, ca acea manopera dela Porta-de feru a statu in legatura strinsa cu concesiunile facute Romaniei de cătra Austro-Ungari'a in Conventiunea de vamă. Adeca in Vien'a si B.-Pesta rationa omenii asia: Se indopamu lacomi'a aceloru "boieri" prosti dela Bucuresci cu concesiuni de tarifa, care si asia se inchiaie numai pe diece ani, pentru ca pre candu va fi se luamu in posesiunea nostra Portile-de feru, ei se remana cu gurile astupate, sau incasi cascute, si cu ochi inholbati catu cepele bulgaresci. Odata noi domni autocratori pe albi'a si pa tierii Dunarei in distanti'a pe care se intindu Portile-de feru, adeca scopulii de petra, vomu sci forte bine ce avemu se mai facem, ca se punem manile pe tota Dunarea romanescă, in ale carci porturi si asia amu cumparatu locuri intinse si amu ridicatu edificie colosalii sub firm'a societatii de corabiere cu aburu pe Dunare.

Portile-de feru trebuie se se curatie odata de

Foisiéra „Observatoriul“.

Ómeni din Carpati.

Trad. de

Petru-Petrescu.

(2 Continuare.)

"Da, da," observă Vorescu scaperandu veselu cu genele, "se pare ca asiā ti-place de ea, in cătu currendu o se si jocăm."

Nicolae faci o facia vesela-posomorita, ér Annutia' rise sarcasticu si i-se vediura dōue ronduri de dinti albi ca margen'a cari cu tota astea de siguru n'au fostu atinsi de nici o peria de dinti.

Dupa-ce betranii au mai vorbitu impreuna unele si altele, tragēndu din candu in candu voinesce din ulterioru cu lapte, ne gatiramu éra de drumu. Vorescu observa glumindu, ca Petru alu lui a buna séma se va intorce forte tardiu de la "visit'a ursului"; dar acesta se si ivi la marginea bradetului amintit si intempiu pe Annutia', care se ducea la coliba cu ulterioru si cu remasiti'a dejunului. Strain'a aparitiune femeiescă se parea ca nu prea interesăza pe zelosulu nostru venatoriu, cu atătu mai tare inse ulterioru de pre capulu ei.

"He, tocma bine ca se'mi stemperu setea, strigă elu si foră a dice ceva, apucă de vasulu care pentru infierbentatulu Petru eră forte seducatoriu.

Dar Annutia' se prefaci ca si candu n'ar vedé si n'ar audi pe ometoiulu inaltu de langa sine si trecea cu nepasare.

"Ho, ho, — nu intielegi romanesce?" Strigă Petru necasit, cuprindiendo inbrasnetiu tali'a svelta a copilei.

"Imi esti stepanu?" resună acumu cu superbia si in tonu amenintatoriu de pre buzele Annutiei.

"Ce, stepanu?" respunse Petru amarit. „Sunt seteosu."

"Ei, bine, éta colo e galē'ta" replica seurtu frumos'a, ce se semti vetamata, "si — acumu diosu man'a!"

Tonulu si feliu vorbirei au trebuitu in fine se influenteze ceva asupra lui Petru, ca-ci in locu d'a se supune ordonarii, cuprinse copil'a si cu ceealalta mana si privea la ea cu ochi mari, umiti.

"D-dieule", strigă acést'a foră rabdare. „Óre n'ai vediutu in viéti'a ta nici o feta? incodata, diosu mămile, sau —"

Lui Petru i-se paru amenintarea forte comica, ca-ci rise cu hohotu si dise: „Ei, dar' nu me vei manca intregu intregutu?"

„Se te manancu — nu, ca n'am pofta d'o bucată atătu de tare, dar iti voi areta drumulu", respunse Annutia' in bataia de jocu.

„Nebuno, dă-mi ulciorulu, ca apoi aflu eu calea si foră tine", replica Petru aspru, intindiendo-se din nou dupa ulcioru, si cu atăta iutime, in cătu Annutia' nu mai potu scapă.

Căteva secunde vasulu prinsu de patru mani, balansă incóce si incolu, in momentulu inse, candu victoria eră se'ncline pe partea atacatorului, strigă Annutia' cu mania: „bine, alu teu seu fia", si ulciorulu sbură cu atăta potere in capulu lui Petru, in cătu pe langa tota vertosimea lui, se facu totu bucatiele, ér laptele multisioru, ce se mai află intr'insulu, se versă pe facia si sinulu duelantului incremenit. Efectulu pocnitoriu ca o bomba alu acestui refus, fora indoela „poternicu" me facu unu momentu se fiu ingrigit de capulu lui Petru, dar' risulu veselu alu Vorescului me incredintă, ca craniul ómenilor din Carpati nu trebue judecatu dupa mesur'a comună a celorulalti ómeni. Intr'adeveru Petru, dupa-ce si scutură de pe facia si ochi plói'a torrentiala alba si dulce, si dupa-ce mai aruncă o privire mai respectuoasa inspre fēt'a inbrasnetia scapată, ajunse la noi. Pe facia lui se vedea, ca i-s'a intemplatu ceva extraordinar, dar se parea, ca n'are nici unu motivu d'a fi catusi de pucinu indispusu din cauza acést'a.

„Bine, dar ce e cu ursulu", intrebă Vorescu ascundiendo-si, dupa cumu mi se parea, veseli'a candu se apropiă fiu-seu.

„E totu acela, tata", respunse Petru.

Mergēndu astfelu la délu pe sub umbra désa de piramide uriasie de bradi, ce miroseau a resina, la intrebarea mea imi spuse Voresculu, ca turmele lui si ale vecinilor le deciméza de mai multu tempu mai vertosu unu ursu, a cărui urma, cunoscute dupa o ghiara, ce ilipsesc in lab'a dinainte, arăta ca este de o marime extraordinara; — imi spuse mai departe, ca tota silintele de a'lui prinde au remasu foră succesu, atătu pentru strelția, cătu mai multu pentru pielea-i grăsă, care primise dejă o jumetate duzina de glontie foră care dauna pentru proprietariu.

„Dar acumu i-cunoscu culcusiulu tata", dice Petru maniosu, „si astazi e pace de elu, chiaru de-aru trebu se'lui omoru cu securea.

„Bine, Petre", observă betranulu linisit, „numai nu merge era cu prea mare focu; de'ti vine aproape, nu uită a luă cojoculu dinainte! Unu cojocelu de acestea au mai scutit la cate o mama fiu'l de sgarituri rele; apoi, inca un'a baite! nu te juca cu ursulu si cugeta, ca ursii căte-odata au mai tari capete de cătu — alti ómeni!"

Tenerulu, caru'i erau adresate aceste cuvinte, se parea ca nu iá séma nice la bunele povetie, nice la observarea in cătva muscatore a betranului, din contra se vedea a fi cufundat in cugete adenci. De pe facia lui nu se potea deduce, óre cugetarea-i in cordata reduce-se la aventur'a petrecuta, sau la cea fițore cu ursulu, totusi, din zimbetulu veselu alu betranului, am conchisul ca, dupa parerea acestui-a, fēt'a cu ulcioru, deca nu asupra capului tare, dar totu a facutu óre-care impressiune asupra junelui.

Dupa-ce merseramu din nou tempu de preste o óra, ajunseramu la Dealu-negru, scopulu excursiunei nóstore. Dealu-negru e mai micu ca multi din tovarosii sei, inse intrunindu contrastele cele mai pitoresci, iti ofere unu prospectu rar si surprinditoriu.

(Va urma).

acei munti cumpliti ascunsi in sinulu apeloru Dunarei; dura trebuie totuodata se se scia si cunoscă curatul, cine este si cine remane legitimul proprietarul alu acelui teritoriu nu numai de tiumuri, ci si de fundulu, de stratulu pe care curge Dunarea, precum si se se regulede odata pentru totudeauna nenumeratele certe de fruntaria nu numai cu Turcia in cursulu Dunarei din caus'a numeroselor insule danubiane, care se mai disputa pana in diu'a de astadi cu puscaturi, ci si cu Austro-Ungaria din caus'a hotarului Mehadiei si altele mai multe.

Éca totu atatea cestiuni, care merita se faca obiectu de discusiune in conferenti'a seu in congrsul europen, a carui conchiamare se astépta.

Incercarile de impaciuire.

Precum glontele se incrucea in batalii, asia se incrucescu acum faimile diametralu oppuse, respandite asupra negotiatuilor de pace. In locu de a se lumina ceriul diplomatiei, elu se intuneca totu mai mult. Scirile vinu mereu dela Constantinopole, Adrianopole, St. Petersburg, Londra, Vien'a, Berlinu, dura pana astadi (18/6) tote spre a ne intuneca mintile. Se nu ne miramu de acésta. Sunt forte pucini acei ómeni, fia pusi ei catu de inaltu, ca se scia inainte ceea ce se va intembla mane. Uneori, in epoce anumite, abia sunt cete doi in tota Europa, cari se aiba secretul evenimentelor. Restul este conjectura, găciturii, vorbe amette, illusioni perduite. Chiaru astadi lumea se mai inavut cu doue illusioni mari, dintre care una este, ca negotiatuile de pace, despre care s'au publicatu mii de sciri, abia s'au inceputu alaltaieri in 16/4 la Adrianopole, si indata la inceputu au datu preste greutati asia de mari, in catu plenipotentiarii turci s'au cerutu acasa spre a lua instructiuni noue. Dela cine? Dela Sultanulu, care sta pe unu pitioru ca se se retraga la Bruss'a. Alta surprisa este, ca proiectul de conferentia a cadiutu in balta, din causa ca cabinetul din Berlinu a spus'o, dupa cumu ne asigura "Presse" din Vien'a Nr. 47, comitelui Andrassy verde, ca cu simpl'a conferentia proiectata de esc. sa, nu va scote nimic la cale, ci va scote seu numai cu unu formalu congresu europen, demnu de poporale Europei, seu déca nici asia, apoi voru lua cuventul tunurile Armstrong, Krupp, Uchatius si D-dieu scie cumu le mai chiama. Totu "Presse" ne spune, ca in ministeriulu de externe din Vien'a s'au intemplatu mai de curendu unele scene furtunose. Tote acestea sunt simptome, ca pacea definitiva nici-decumu nu este asia de aproape, precum credu cei carii o dorescu.

Este constatatu, ca diece monitore englese au intratu dejá prin Dardanele. La mesur'a acésta luata din partea Angliei a respunsu principele Gorciacoff, ca déca Britani'a simte necesitate a si-apera suditii sei din Constantinopole, tocma asiá si Russi'a, care inca isi are suditi acolo, va face totu ce i-va fi posibilu pentru aperarea acelorua. Pana candu scriemu aceste, Russii n'au intratu inca, dar se afla numai ceteve verste*) de la Constantinopole.

Facia cu acestu evenimentu, ce face monarchia nostra? S'ar fi credintu, ca in urm'a interpelarilor facute asupra cestiunei orientali, atatu din colo, catu si dincoc de Lait'a, se va reversa ore-care lumina. Confusiunea inse este cu multu mai mare. Pe candu press'a magiara din Ungari'a buchina pe tote tonurile resbelu cu ori ce pretiu contra Russiei, pe atunci cea de dincolo se aréta tare moderata. Caracteristic este, ca chiaru "N. Fr. Presse", care mai inainte strigă din respoteri se ne armam contra Russiei, astadi, dice, ca e bine se ne vedem de treble nostre.

Se mergemu mana in mana cu Anglia, dicu diurnalele magiare si magiarone, pentru ca tote interesele nostre suntu identice cu ale Angliei. Nu este adeveratu, respundu foile gubernamentali de dincolo, pentru ca Engliterei nu i-pasa de libertatea gurilor Dunarii, ea se preambula fora nici o grigia pe marea mediterana si egea, si tote mările si-le pote descarcă in porturi, de unde ca mane, cu ajutoriul calilor ferate, se voru tramite fora nici o greutate si prin Austro-Ungaria.

Prin urmare comerciul ei nu sufere, precum suferu alu Austro-Ungariei prin inchiderea gurilor Dunarii. Asemenea diferescu interesele austro-ungare de ale Engliterei si in privint'a poporatiunilor si statuletielor, ce se voru formá pe langa Dunare. Anglia nu tremura de formarea de state slave, cari pentru Austri'a suntu o cestiune vitala. In fine nice cestiunea Bessarabiei nu atinge interesele Angliei, ca ale nostre. Ochii Engliterei suntu atentiti singuru asupra Dardanelelor. Si apoi credeti, intreba totu acele foi gubernamentali, ca Anglia isi va versá vreodata sangele pentru Austri'a? Nici odata.

Cum? si ce cugeta despre noi Anglia, care n'are nici o incredere in Austro-Ungaria, ve potem convinge din discursulu renumitului exministru Glastone, tienutu la 8 Februaru in camer'a comunue-

loru. Discursulu, care are forte mare insemnata si pentru Romani'a, ilu reproducem in urmatorele:

"E de neaperata trebuintia, ca ochiul veghiatoru alu Engliterei se fia atintit uasupra Austriei. De 60 ani incóce, ori de cete-ori se punea, séu era aprope de a se pune la ordinea dilei vreuna combinatiune europea si erai nevoitu se stai de partea uneia séu de partea celeilalte dintre puterile in cestiune, pentru Austri'a a fostu una nenorocita fatalitate d'a se afla totu-de-una de partea cea gresita. Acésta nenorocita procedere provine din principiulu, ca intocmirile si relatiunile popórelor din vecinatatea iei trebue se fia determinate de nesce imprejurari cari suntu impreunate cu propriele ei neajunsuri din intru. N'acusu de locu pe distinsul capu de astadi alu guvernului Austriei si nu uitu asemenea, ca actualele ambasadoru alu Austriei la Londra, in timpul candu era in fruntea guvernului austriacu, propunea si recomandá pentru rezolvarea cestiunii Oriintelui unu planu, care facea state tributarie autonome din provinciele chrestine.

Déra Austria are se se lupte cu greutati din intru, care asia dicendu o impingu se staruiésca ca afacerile provincielor invecinate se se reguleze intr'unu modu conformu cu nevoie séle din intru. Asia a fostu — permita-mi-se a cita unu exemplu, si inca unulu dintre acelea care de locu nu e lipsit de importantia — si dupa resbelulu Crimeii, candu s'a ivitu cestiunea unirii principatelor dunarene. In acelu timpu, guvernul Austriei s'a opusu la unire, pentru ca unirea da statului romanu putere si taria, si din nefericire politic'a Austriei era de-a mantiné acele provincie in neunire. Dupa convingerea mea inse, unirea principatelor a fostu cea mai buna si cea mai intelépta mesura luata de Europa in scopu d'a regula afacerile imperiului turcescu. Romani'a, in proportiune cu puterile iei, a fostu unu adeveratu zidu de aperare. Optusprediece lumi séu mai multe, catu a duratu reseol'a imprejurulu iei, candu Serbia si Muntenegru erau in resbelu cu Turcia, Romania nu s'a facutu culpabilu de nici una turburare, ci a indeplinitu indatoririle neutralitatii. Candu Romani'a s'au aruncatul in resbelu, a facutu-o, ca-ci au fostu silita. Déca inse Romania aru fi fostu despartita, in locu se fia unita; déca n'ar fi avutu se-si apere libertatea si esistint'a sea nationale, aru fi fostu cu multu mai inainte atrasa in vîrtejulu incurcaturilor. Nu mesfescu déru a declara ca, déca in Rusia domnescu veleitati de marire, — si eu presupunu ca domnescu si acolo, ca si aici, ca si in ori-care alta tiéra, — eu consideru una Romania libera, cu una esistentia nationale independinte, ca celu mai bunu si celu mai tare zidu de aperare in contra acelorule veleitati de intindere.

Se pote ca una Belgia in oriintele Europei, una patria a libertatii, se fia una pedeca pentru mariri dinastice, pentru intinderi teritoriale. S'a luatu mesur'a cea mai admirabile pentru infinitiarea unei noui puteri, a unui statu liberu: inse acelui principiu a fostu cu staruintia si din tota puterea combatutu de Austria. Me temu déra, ca Austria va face din nou una nenorocita incercare, ca radimata pe consideratiuni stórsse din relatiunile iei din intru, se ciuntésca marele daru ce este in ajunul a se da popórelor subjigate din Turcia.*)

Principiulu meu, pe care la casu oportunu lu voi desvolta, este, ca Englitteri nu-i e permis a fi aliata cu Austria pentru asemenea scopuri. Speru inse ca Austria, acumu dupa ce a facutu esperiintia cu constitutiunea iei, a renuntat la acele idei; déca inse n'aru fi asia, atunci multe glasuri se voru radica in acésta Camera, pentru ca se impedece unu reu, pentru care pote n'ar fi de vina vre-una parere gresita a guvernului, déru pe care elu aru fi pote nevoitu se lu tolerez. Parerea mea e ca noi nu ne putem alia nici cu Austria nici cu una alta putere, ca se micsioram pentru popórele subjigate darulu, pe care Rusia si Turcia s'au indatorat a-li-lu da la sfersitul resboiu.

(Dupa U. p. A.)

Ungaria.

Budapest'a 1/13 Februaru 1848. (Unde suntu si ce facu deputatii nostri romani tramsi in diet'a Ungariei?) Din reporturile diaristiciei magiare si germane din capital'a Ungariei se constata, ca in diet'a tierii de cete-va dile decurgu desbaterile asupr'a proiectului de lege privitoriu la pactulu dualisticu pentru cestiunea vamale; cetim si ne convingem, cumu aderintii guvernului, din asia numit'a metamorfosat'a si fusionat'a partida

*) Adeca a nu suferi in giurulu seu formarea de state slave si romane, din caus'a populatiilor slave si romane din laintul monarchiei.

liberala a lui Tisza pe di ce merge desertéza si — in remuscarea convictiunei fatia de pericile ce le semtiescu, respective prevedu pentru interesele patriei, in suculu proiectului de lege — ei facu parte din opositiune si combatu cu argumente plausibile proiectului domnului si corifeului lor de deunadi.

In sirul combatantilor vedem pre deputatii croati, pre sasi si pre serbi; apoi ii vedem grupati si disciplinati in cluburi, despre cari diaristic'a dincoci si dincolo de Lait'a se intereséza si amintiesce mai in totu reportulu, firesce dupa stimulatiune — cea aderinte guvernului bine, cea contraria reu; dar' totusi se intereséza si recunoscé ca esista celu pucienu o fractiune de deputati, carea representa poporul de nationalitatea loru, adeca pre cetatiemii nemagari!

Scrimu ca si noi romanii avem — bine reu — in legislatiunea tierii cativa deputati, representanti ai poporului si anume, avem pre: Antonescu, Balomiri, Borlea, Cosma, Dod'a, Gurbanu, Hodosiu, Ioanoviciu, Popu, Alex. Romanu si Serbu, avem adeca totusi 11 di: unspre diece deputati, cari dupa mandatul loru au sacr'a detorintia se represente si apere din totu susfletulu interesele poporului romanu, care i-au invescutu cu incredere si i-au tramis acolo mangaietul de cea mai firma sperantia!

Cari suntu interesele patriei, care ale statului si cari ale nostre romanilor, le sciu si cunoscu acei 11 deputati pré bine, nu trebue se li lipimu noi de anim'a loru. Ocasione mai binevenita si timpu mai coresponditoru, mai oportunu si nimeritul ca si acum'a, nu au avutu si nici voru ave pentru de a proba ca suntu demni de increderea ce o au pusu poporul in ei, si pentru de a se manifesta in fapta de aceia ce suntu!

Unii dintre ei, cunoscuti aderinti ai partidei guvernamentale, pote voru ramane mortisiu pe langa credeul politiciu alu loru; dar' ei pecatuesc forte candu o facu acésta ca romani atunci, candu chiar consocii loru magiari, croati, sasi si serbi totu de aceleasi principii, ereditate si ingrijaminte, intre impregiurariile actuali se socotescu altintre si insistu din respoteri la meliorarea situatiunei; la crearea unei sorti mai bune si fericitorie pentru patria preste totu si pentru poporu si nationalitatea loru cu deosebire.

Si candu in momentul acesta de crisa ii vedem pre deputatii din dieta magiari, croati, sasi si serbi desfacandu-se de ingrijamentele oficiale comendate si dictate, candu ii vedem consolidandu-se si intrunindu-se in cluburi — fara considerare la atitudinea loru politica de ieri alalta ieri, vorbindu si combatendu in directiune contraria proiectului guvernului actual, atatu de apesatoriu si impilatoriu, — multi ne intreba si noi insine ne intrebamu: ca ce facu, unde suntu deputatii nostri romani alesi de poporul romanu si tramsi in diet'a Ungariei in legislatiunea tierii ???! Resunda-ni ei si catu mai curendu spre liniscirea nostra. Sapienti pauca!

Cunun'a deputatilor anteluptatori nationali dela diet'a Ungariei la anulu 1861 representá totu numerul celor de astadi, adeca unspre diece; inse unde suntu aceleai timpuri si acei ómeni! A pretinde dela deputatii de astadi ca se se manifeste de aperatori si luptatori nationali, este o naivitate politica, timbrare si inferare de reu patriotu (rosz hazafi), tradatoriu de patria (haza árulo), agitatoru si mai scie D-dieu cete de tote epitete, calumii si acusari; de aceea nime nici nu pretinde alt'a, decat ca deputatii nostri catti au si tienu mandatele poporului, barem atunci candu impregiurarile si necesitatile ii reclama cu imperiositate, se nu lipsesc dela onorificulu si sublimulu loru postu, fie apoi ca totu insulu se-si ridice vocea si se-si dñe votulu dupa cumu ii va dicta convictiunea si dupa cumu ii va luminá D-dieu mintea si inteleptiunea. Dar a fi deputatu, a tiené unu mandatu nerepresentatu, adeca a lipsi dela postulu seu in dieta, credem ca este peccat strigatoriu la ceriu.

Din dieces'a gr. cat. Oradana, septeman'a lui Zacheu 1878.

Resunetu la resunetu din Nr. 6 alu "Observatoriu". Din capulu locului trebuie se marturisescu, cumca prea deplinu sum convinsu, ca "morteau episcopul Olteanu a causatu in clerulu satu-mareanu o adeverata intristare". — Cum nu?! candu-si vediu "multele" si "frumosele sperantie, ce le pusese in — energiosulu episcopu" — nemicite; "promissiunile cele multe" facute la diverse ocasiuni, devenite — fumu; memo-

randul i-stagnéza si se ingropa in pulbere de mai multi ani; din „reformelete promise nu scie se se fia pusu in lucrare neci un'a“. . . Cu tóte aceste satu-marenii mai credu inca, că deca mortea nu lu rapea asia rapede din vietia, elu, cu incetulu si successive, ar fi introdusute tote reformele promise.“

— Asia credu fratii satu-marenii, că se 'si mai maresca inca dorerea si intristarea! . . . De cumva inse nu se grabiá asia tare, si nu punea asia mari sperantie in fia-iertatulu eppu; va se dica, deca nu se inchinai sorelui indata la resaritul, ci acceptau celu pucinu miedadio'a, deca nu togma apunerea; deca cugetau, că aveau de a face cu unu Fratutiu, crescutu si invertitul intre Nemti dela fragedele-i teneretie, pana candu deveni eppu; si că pe langa fineti'a, rutin'a cea mare — a sbeutu si o dosa buna din acea insusime, propria de multe ori omeniloru deveniti mari, de a promite multe si a nu inplini nemica: atunci intristarea clerului satu-mareanu nu erá asia mare. Nici fericitulu Papp-Szilágyi n'a fostu scutitu de acea insusire, se nu o numescu slabitiu; si elu promitea darea si marea; edificá la munti de aur, si cetati in ventu, monasteriu la Petrani s. a.

Nu asia inse Vulcanu. — Elu sciá se console pe omu, nu prin promisiuni nerealisabili, ci prin vorbe bune, adeveratu parintiesci; fiendu-i simbolulu: „Deca nu poti ajutá pe cineva cu midiluce materiali, dà-i omului necajitu celu pucinu cuventu bunu“.

Clerului satu-mareanu — de altumentrea, si deca vomu intorce foi'a pe alta facia, -i licuresce si unu picu de consolatiune spre alinarea intristarii. Au nu i s'a facutu din destulu memorandului? ori mai are de a se tângui, că lu acopere pulberea in cutareva archivu? candu atatia ensi capetara distinctiuni, si se pestrițiara, insinorara si gaitanara pena la — non plus ultra, si asia dicundu — pe neasceptate.

Tote-su frumose si bune la rondulu seu, dar numai cu cumpetu si cu mesura. Se trecemu la altele mai seriose.

Nu sciu, cati au fostu, cati nu, cei „mai multi preoti ai diecesei Oradane din partile satu-marene;“ deducundu inse din datulu de dio'a a S. Ioanu, trebuie se presupunu a fi fostu cati-va.

Dar si de asi fi securu, că n'a subscrisu altulu nimeni, afora de unu singuru ensu — me dechiaru gata cu tota promptitudinea a face destulu provocarei fratiesci cu referintia la cele ce privescu aducerea la lumina a starei fondurilor diecesei nostre.

Si eu consentiescu „din anima si sufletu“ cu fratii Crisieni, si subscru tote cele insierate in „Gazeta“ Nr. 98 pana la suplementul Nr. 102 a. tr. cari tote si in togma ca si memorandulu fratilor satu-mareni — dupa dis'a loru — „voru poté sierbi fiitorului eppu de unu bunu materialu“. Numai bunavointia se aiba. Pe langa tote că mai erá se se scrie multe in acea carte, scrisa dupa marfurisirea loru forte pe scurtu. — Dar cine se si pota descrie — pe lungu si pe largu — tote căte le facu „energiosulu episcopu“ spre binele si in florirea diecesei in unu tempu asia de lungu alu domnirei sale de — 4 ani?! Mai alesu candu pre langa cele scuite si nesciute se mai ivescu altele — nesperate. — Vedi Nr. 2 din „Observatoriu“ si „Gazeta“ a. c.

Consemtiescu din adunculu animei si cu cele ce le scriu fratii satu-mareni, si nu asiu avé mai mare bucuria, decatu candu le-asiu vedé realitate dorintiele desfasurate in punctele I—V. si a—g. Dar apoi starea gimnasiului dela Beiusiu, si desastrulu ce l'au ajunsu?! Cum se va vindecá reului acest'a?

Da, numai unu consistoriu plenariu ar fi chiamatu — in aceste impregiurari — a aduce lucrulu la cale; a face, că se dispară odata cétia si intunecerul, si se se reverse lumina, că se pota vedé totu natulu: cum stam, ce avem, si cum ne amu poté ajutorá. — Si dechiaru si eu solemnu, că ori Domnulu Vicariu gen. cap. ori si altulu, care va midiloci convocarea doritului Consistoriu plenariu — va binemeritá de dieesa si natiune. In modulu inse, prin care ar fi se se ajunga de multu doritulu scopu — diferim.

Nu-si aducu aminte fratii, de nu toti — unii, că nu demultu 'si portau, vreu se dicu prenumeráu respectivii Dni, carora li se canta, diarie magiare „per compagnie“, romane nici asia. — Onore exceptiune! Ore altu-mentrea se fia acumu?! Nu cumva se va insielá amaru chiaru si „filoromanulu“ din Nr. 2 alu „Gazetei“, candu — dupa ce le vorbesce la anima cum se pota mai petrundietoriu si ii face atenti, că ce respundere grea ii asteptá din partea istoriei si a posteritatii — speréza, „că

de asta-data nu va suná toc'a la urechile surdului“ si că „vocea lui nu va fi: acelui ce striga in pustia?!“ Eu din parte-mi me temu, că cei chiamati nici nu vedu in carte. — Că-ci:

„Multe s'a scrisu — dice filoromanulu in acésta foia — Gazet'a — in interesulu diecesei Oradane, fora de a fi aflatu candu-va resunetu la urechile celoru competinti“. . . Multe dieu! frumose, bune si salutarie; dar inca in „Federatiune!“ de pe tempurile lui Papp-Szilágyi; cum se manifestă dorint'a de a vedé odata publicandu-se starea fondurilor diecesane! Tóte indesertu, tote remase dorintie deserta!

Nu sciti, cum s'a esprimatu o data Olteanu in audiul mai multor'a? . . . Éca: „Nu o pocu duce la cale cu canonicii acestia, nu sciu ce vreau, neci acum nu cunoscu starea fondureloru; dar le voi impune, că se mi le aréte, si se le publice prin diarie“.

Asia Olteanu, pana-ce nu semtiá, că lu stringu curelele, si pana nu fu necesitat a-si viri ghiarele in cass'a fondurilor diecesane; de aici incolo isi pierdù appetitulu de a face vediuta si cunoscuta starea si administrarea loru.

Că se nu se mai arunce mazere pe parete, si se nu mai spalamu Harapi; éca ce cugetu eu dupa a mea parere, că ar fi cu scopu si cale se se faca spre a ne limpedi odata afacerile nostre, cari ni se vedu a fire attatu de incurcate.

„Fundatiunile suntu avereia clerului, si clerulu e indrepatatul a cere dare de sema despre avereia sa. Si acésta dare de sema are se se intempe neincungjuratu, fia chiaru si nu de bunavoia!“ dicu fratii satu-mareni, si inca cu totu dreptulu. — Credu inse, că nu va negá nimeni, cumcà partile satu-marene, apartenitorie diecesei gr. cat. Oradane, suntu in preponderantia, considerate din ori-ce punctu de vedere: poporul celu numerosu, preotimea — asia dicundu — in massa, cu unu Vicariu in frunte, cu atatia protopopi si canonici onorari, protopopi actuali si assessori consistoriali, toti barbati luminati, de svatu si cu curagiu. Acesti'a suntu chiamati in lini'a prima, si moralmente indatorati, că totu atatia, carora le zace la anima interesulu diecesei si alu natiunei — ca se iée initiativ'a spre delaturarea retelelor, ce ne amenintia. — Éca cum!

Puna-se in cointelegera mai de aprópe unulu cu altulu; convóce, s. e. in Carei*), o adunare de preoti, ori si mixta, din partile satu-marene, ori si din altele, pre cale privata ori prin diarie — dupa cum le va veni mai bine la sotocela. — Obiectele de discutatu le suntu prea bine cunoscute toturora; discute, combata, aduca decisiuni, ori faca chiaru si memorandu; si in fine aléga o deputatiune rezoluta si impunetoria, care se duca la Oradea-mare decisiunile, ori asia dicundu dorintiele expresse ale clerului diecesanu; unde apoi se insiste din respoteri pentru convocarea catu mai grabnica a multu doritului Consistoriu plenariu; se insiste barbatesc, si se nu se lase a fire cumva sedusi prin vorbe gole. Cam asia mi se pare mie, că s'ar poté intrupá vorbele de mai susu din pasagiul fratilor satu-mareni.

Dar cei ce voru luá parte in Consistoriu plenariu — in sperantia că se va convocá odata — trebuie se fia la culmea missiunei loru! — Se scóta la lumin'a dilei tóta starea actuala a diecesei; dispara si umbr'a mîrsiavelor interese personali, fia acelea de ori si ce natura. Numai asia se va poté cunoșce adeverat'a stare a lucrurilor, si numai asia va poté se stralucésca adeverulu in tote splendoreaza, că se 'lu védia si se 'lu cunoscua toti cei ce se interesează de elu, cari la tempulu seu voru sci se judece apoi, cine va fi celu binemeritatu si demnu de a fi se strigá „ossana!“

In fine am se declaru, că nescriendu din mancarime, eu nu voi mai esí „la discussiuni publice mai adenci si mai detaiate despre materi'a sulevata“ — precum se exprimu fratii satu-mareni — că-ci le am disu, cate le am aflatu de lipsa a se dice in acésta causa; de nu dora pote acusi, dupa ce voi fi fericitu a vedé negru pe albu stralucindu sumele cele mari in cifre rotunde. — Vederemo!*

Unu Preotu.

*) Nagy-Károly.

*) Facurámu locu si acestei corespondentie din dieces'a Oradei, din cauza mai vertosu, că man'a dela care ne veni este dupa cátu scimu noi, din cele mai bine informate in afacerile acelei veduve triste si neconsolabile, ce se numesc dieces'a gr. cat. a Oradei. Nu publicámu cu placere informatiuni de natur'a acestora; ni se stringe pieptulu candu le cetim, dar' că publicisti ne simtimu indatorati a dà locu la cátu unu tipetu de dorere, care, judecandu dupa tote cátu s'a publicat de unu anu incóce, semena tare că este profunda si aprópe desperata. Si adeveru, ce pote fi mai intristatoriu, de cátu a vedé pe membrii unei diecese

Sciri diverse.

(Sibiu.) Érn'a in acésta regiune nu vré se lasa din asprimea sa. Dupa cátiva dile moi neo'a de pe la fege incepuse se dispara; dara dilele acestea érasi ninse. Venturi fórtate reci, proprie lui Fauru, ne aducu aminte mai pe fia-care di, că suntemu espusi furiei loru pe acestu platou destulu de intinsu.

✓ Placerile carnevalului decurgu si aici că si pe airea; se pare inse că in acestea timpuri grele chiaru si acele placeri sunt mai multu conventionali, de cátu spontanee. „Se mergemu si noi la unu balu, că se nu dica lumea, că nu amu fostu la nici-unul.“

— Astazi in 29 Ianuariu c. v. sa tienutu in Beseric'a nostra gr. or. de aici sinodulu parochialu extraordinariu pentru alegerea unui capelanu langa inbetrar-trinitulu nostru parochu. Dupa percurgerea celoru prescrise de dreptulu canonicec tienenduse antaiu siedint'a Comitetului parochialu, apoi urmă siedintia publica a Sinodului parochialu. In Beserică adunati, toti membri presenti preste 100 la numeru nu primira altu candidatu dintre competenti — ci toti pe randu aleasera pe candidatulu cunoscutu, carele este teologulu absolutu si mai de multi ani Investitoriu in comuna, Ioanu Benja. Finindu-se alegerea in unu modu asia finu, poporulu intregu au remasu fórtate multiamitu. Pianulu de josu, 29 Ianuariu 1878.

(Cine va fi succesorul lui Olteanu?) Intreba „Szabadság“ din Oradea in Nr. 26, apoi recomanda cu totu adinsulu pe dn. Iustinu Pappfi, „că pe unu bunu poetu si scriptorul eclesiasticu“, dara mai virtosu că pe omulu celu mai creditiosu ideei statului ungurescu (magyar államesszne). Sunt cátiva ani, de candu citim si noi fórtate desu acésta frase, nu numai in diarie, dara si in acte publice; pana acumu inse nu s'a aflatu nimeni pe lume, care se ne faca cunoscuta si nove romaniloru definitiunea exacta si chiara a ideei statului ungurescu, că se scim si noi ce avem se tienem de ea; că-ci pe frase escentrice de ale diarielor din Ungari'a noi nu prea damu parale.

(Mobilisarea.) Érasi se multiescu faimele despre mobilisarea armatei nostre imperiale, séu incai a unei parti considerabile din trenta. De 1½ anu incóce acésta este pote a diecea óra că ni se spune de mobilisare. Diariele din Ungari'a primescu scirea cu mare placere. Ce le pasa loru, că nu ele versa sutele de milioane in saculu spartu alu statului, si nu redactorii loru isi voru tienea peptulu deschisul la glóntiele rusesci. Din contra, diariele din Vien'a nu afla nici-o cauza pentru mobilisare si versare de sange. Pana si „Neue fr. Presse“ cunoscuta că cea mai furiósa aparatoriá de turci, inemica a rusilor si nerusnata insultatória a romanilor si slavilor, a lasatu aripile că o gaina muiata in apa si astadi propaga pace intru atata, in cátu ministerialul Hon catranitu fórtate asupra ei o asemenea cu tieganii unguresci, de candu se formase si din ei o compania de insurgenți contra austriacilor; dara dupace le detersa munitiunea, ei că se arate că ce curagiu mare au, au mersu totu puscandu pana ce au ajunsu in façia inemicilor, cătra carii apoi strigara: Aveti norocu că ne impuscamu tota munitiunea, că-ci altumentrea v'am arata noi voie; si asia bietii tiegani cadiura in captivitate, unde inse nu le merse reu la căti scia cátu unu „mestesiug“; numai celor ce furá, le amblá pe dosu.

De altumentrea, din cea mai diligenta lectura a diarielor seriöse si bine informate, cumu este buna-óra „Presse“ vecchia si Fremdenblatt din Vien'a, apoi cele mari din Berlinu, nu poti scóte pana acumu nici o proba, că bun'a invoire acelor trei imperati, inchiaeta inainte cu 2 ani ar fi suferit uro lovitura seu stirbire prin evenimentele din urma.

✓ (Sabi'a de onóre a lui Abdul-Kerim). Sciti că junimea magiara dusese betranului generalu turcescu una sabia scumpa si eleganta in onóre victoriei castigate asupra serbilor. Sciti inse, că dupa aceea bietulu comandante supremu cadiendu in disgracia pentru că a lasatu se tréca rusii Dunarea cu prea pucine perderi, a fostu datu in judecata, si apoi luandu-i-se tote distincțiunile, a fostu esilat. Acuma diariele, mai alesu ale Angliei voiescu a sci, că sultanolu Abdul-Hamid voindu a onora de marele duce Nicolae, supremu comandante alu armatei rusesci cu o sabia, ar fi alesu spre acelu scopu tocma sabia ungurésca luata dela Abdul Kerim. Sf non è vero, è ben trovato, dicu italiani; că-ci in

intrebandu-se unii pe altii despre starea fondurilor, a dreptei loru proprietati. Au nu-ti vine se te intrebi: dupa care canóne bisericesci s'a dupa care statute diecesane se administra acele fonduri? precum si deca episcopulu acelei diecese mai cunosc vre-o ordine ierarchica, ori că elu face totulu de capulu seu? Nu sunt obligati episcopii sufragani, consistorie si capitulele loru a transmite computurile la metropolía spre revisiune? Si guberniulu, carele are ochi de vulturu asupra fondurilor archidiocesane, cu privire la dieces'a Oradei face exceptiune tienendu-se strictu de stipulatiunile concordatului dela anulu 1855? In diariele straine s'a scrisu multe, aici in patria se vorbescu si mai multe despre resistentea obstinata a episcopului Oradei mari facia cu autoritatea metropolitului de Alba-Jul'i'a. Se pare inse, că acestu casu fora exemplu in biserica lui Christosu este consideratu că unu secretu publicu, de care vorbesce tota lumea, dara nimeni nu-lu constata in modu autenticu. Firesce că morbulu acesta este de o natura fórtate delicata; déca inse elu esiste, scapare nu este, trebue se i-se caute medicin'a. Cum s'ar potea că unu individu, alesu sau denumitul de capu alu vre unei diecese, se cuteze a-si cere hirotonirea in episcopu pana nu va jurá, că recunoscce ordinea hierarchica si subordinatiunea ceruta de canóne? In adeveru, nu fara cause grave se observa in biserica orientala pana in diu'a de astazi vecchi'a praxe de a se hirotoni unu episcopu nu numai prin unulu, ci prin trei. Red.

adeveru evenimentele luara cu totulu alta față, în cătu astadi turci intorcu dosulu cu celu mai mare despreștiu către ungureni și li-o spunu verde în față: „Cu fanfaronadele vostre ne-ati insielatu amaru; suntem nisice omeni guralivi și laudarosi, carii ati crediți, că cu demonstratiile vostre copilaresci veti sparia pe unu imperiu de 80 miliōne suflete; nu ati spariatu nici chiaru pe romani.

(O crima oribilă). Cetimur în „R. L.“: Judele de instructiune, d. Danescu a descoperit în Bucurescii o crima dintre cele mai revoltătoare. Unu individu numit Stefan Logositolos a ucis, lucru neauditu, pe propria sa mama! Faptul, pe cătu amu afiatu, s'a petrecut astu-feliu: Grecul siedea cu muma-sa, în suburbia Lucaci din capitală. Betran'a avé ōresi-cari mici economii, ér fiul ei i' cerea adeseori bani, pe care ei cheltuitu în desfrenari. Refusandu'i odata cererea, neleguitul să infuriat si a ucis pe betran'a sa muma cu o lovitură criminală de cutită în ână.

Actul ingrozitoriu sevarsitu, criminalul a luat o lada, în care au asiediatu pe muma sa, transportandu-o astu-feliu la barieră Colintina. Acolo a angajatul pe unu tieranu cu carulu golu, că se duca acea lada la o persoană dintr-o comună, prin care trecea mergându spre casa, si se o lase acolo. Învoiala facuta, a platit si s'a departat. Tieranul mergându si cautandu persoană indicată, si negasindu, a mersu cu lad'a în comun'a sa, unde a anuntat pe primariu. Acesta desfacându lad'a, i se infatișează priveliste infiorătoare: cadavrul unei femei fara capu.

Primariu pe data anuntia polizia capitalei, care incepdu cercetarea, impreuna cu d. jude de instructie Danescu, a descoperit si a arrestat pe criminalul. Ieri diminetă polită facea cercetare la față locului în stradă Lucaci, pentru descoperirea capului nenorocitei victime,

— (Unu omor) din cele mai teribile si estraordinarie s'a intemplatu în 12 Februarie in casarm'a de cavaleria dela Jászberény in Ungaria. Locotenentele de hondvedi calari anume Toth Ferenc a intrat hotiesce la capitanul seu comitele Emericu Szapáry fratele fostului ministru Jul. Szapáry, si l'a impuscatu, după aceea incalcandu elu si servitorulu seu a fugit; in alta di inse au datu in urm'a lui totu husarii de hondvedi, dara de si au alergat dupa elu cumu se dice, cu limbă scosa, nu l'au ajunsu, pentru că avea calu forte bunu, si nici puscaturile căte s'au trasu asupra lui nu l'au nemerit. In fine inse husarii din armat'a imperiale comună stationati la Apátin luandu-se dupa elu in diverse directiuni, l'au strimitoratu pe la Heves într-o asia numita ciardă, unde l'au si prinsu si l'au dusu la Jászberény. Dupa legile militari unu asasinatu că acesta se pedepsesce in Austro-Ungaria cu moarte in furci; de aceea unele diarie magiare că „Hon“ (Nr. 43) sunt forte nacagite pe asasinu, că-ci nu'si luă elu insusi vieti'a, ci se arată asia poltronu, si acumu că magiaru are se péra spendiuratu.

Conversatiuni literarie.

Colectiunea de documente istorice a lui Eudoxiu E. Hormuzache.

(Urmare).

Dupa ce s'a decisu, că colectiunea se se tréca cu inviorea familiei in România si acolo se se tiparăscă cu spesee publice, aceea s'a si inceputu sub titlu:

„Documente privitorie la Istoria Romanilor, culese de Eudoxiu de Hormuzache. Publicate sub auspiciole Ministeriului Cultelor si alu Instructiunei publice“. Intr'aceea impregiurari momentane estraordinarie au cerutu, că in locu de a incepe publicarea cu volumul I., adeca cu documente vechi, latine si slave, la care si de altumentrea se cerea luarea unor mesuri preparative technice s. a., se se incépa cu tiparirea volumului VII., in care se coprindu documente si acte diplomatice adunate parte mare din arhivele statului in Vien'a dintre anii 1750 pana la 1818 in numeru de 299.

Spre a ne face ōresicare idea despre importantă a acestei colectiuni dintr'unu singuru volumu, dv. imi veti permite că se citam numai unele, relative mai alesu la istoria eclesiastica, incătuva si la cea politica, pôte si la istoria civilisatiunei din marele principatu alu Transilvaniei.

Vom incepe cu documentul Nr. II din an. 1751 Dec. 8 dela pag. 4 titulatu: „Epistolae Karlovicensium ad seducendos Valachos Transylvanos“. Acestu titlu de pre documentu editorii ilu esplica asia: Circulara diecesanilor ortodocsi din Carlovetsu catra romanii ortodocsi din Ardealu, provocandu-i a remané pe langa legea stramosilor sei si a-si cere unu episcopu ortodoxu“. Circularul e compusu in limbă latina, fără a fi subscrisu de cineva. Prin trensulu serbiilor róga pe romani din tóta Transilvani'a, că se si cera episcopu de ritulu grecescu neunitu (Episcopus graeci ritus non unitus); asigura pe romani că imperatés'a nu voiesce a se face nimenu sila in cestiu religiose, că-ci insasi maiest. sa le-a spusu loru asia (pe semne mitropolitului) si au adaosu, că nimeni nu'i silesce, dara ei de buna voia trece la uniune si o ceru in tóta Transilvani'a, éra episcopu neunitu nu si cerura nici-odata dela gubernatorulu. De aci incolo Carlovitenii mustre pe romanii din Transilvani'a, că-ci nu iau ascultatu ori-candu iau indemnătă că se merga din tóte satele la gubernatorulu si se'i spuna, că ei nu vreau episcopu unitu; apoi le predicu, că de se voru face uniti, voru deveni toti nemti perfecti, pentru că asia dicu popii uniti către nemti, că ei sunt nemti (... fietis omnes perfecti Germani. Nunc enim evanescunt omnia mendacia sacerdotum unitorum, qui ajebant vobis, quod illi servent ritum graecum, Germanis vero dicant, quod illi sint

Germani, et utrinque mentiuntur). Dupa acestea mai rogandu'i din nou, că se nu'si lase religiunea parintesca, ii provoca se si scotia paspórt, se adune bani celu pucinu căte unu florinu de comună, se mérge la Carlovetsu, si la imperatés'a, că se'si cera episcopu serbescu, care si este gat'a (episcopus enim est paratus).

Adica serbi ingrijati forte de romani, că nu cumva se'si perda nationalitatea si se se faca germani, ii chiama la Carlovetsu, că se'si cera episcopu de nationalitate serbu. Nouedieci de ani dominase limb'a germană preste comunale fostelor regimenter granitarii, si totusi cu singur'a exceptiune de cătiva individi germanisati in a dou'a generatiune prin casatori, nici cea mica comună romanescă nu s'a potutu germanisat intru nimicu. Atâtă e de mare poterea de vietă natională in poporul romanescu! De altumentrea, documentul acesta, de si in sene-si interesa si prea instructivu, numai asia isi castiga valoarea sa deplina in istoria eclesiastica, déca istoricul ilu va pune alaturea cu importantele acte oficiai din aceeași epoca, coprinse in colectiunea cumparata de către ilustr'a familia Mocioni si de preafericul mitropolit Alexandru St. Siulutiu, si anume cu cele publicate, de si căteva numai in estrase, in „Transilvania“ din anul 1869 Nrii. 21 et 22. Combinandu acelea documente, se vede curat, că una se comandă dela Vien'a si cu totulu altumentrea se execută in Transilvania dispositiunile curtiei, său că se delatură cu totulu. Alte-ori se dă ordinatium de doue cathegorii, unele publice, altele secrete. Acea stare miserabile a lucrurilor n'a incetat nici dupace protopopulu Nicolae Balomir, fostu vicariu generale in Blasius, scapase cu fug'a la Curtea-de Argesiu, éra de acolo la Russia, de unde imperatés'a Elisabet'a insarcină pe ambasadorul seu dela Vien'a, că se traga informatiuni exacte despre acelea persecutiuni si se céra dela imperatés'a Mari'a Teresi'a curmarea loru. Din acelea documente sunt a se nota la loculu acesta: Relatiunea gubernatorului c. I. Haller din 22 Maiu 1745. Rescriptul re-gescu din 23 Decembrie 1745 Nr. Curtie 327. Altu rescriptul reg. din 14 Octobre 1746 Nr. 331. Relatiunea colegiului montanisticu din 14 Octobre 1752. Protocolul comisiunii speciali din anul 1758 Nr. 475 despre amestecul serbilor in afacerile eclesiastice ale romanilor. Rescriptul reg. din anul 1759 Nr. 292 despre toleranta către neuniti. Ordinul imperatесei sub Nr. 1626 din 1774 către presidintele gubernului c. Nicolae Bethlen in acelasiu sensu.

Unu altu documentu originale din colectiunea Hormuzache, relativ la istoria nostra biserică este la pag. 15 sub Nr. XVI de dato 15 Augustu 1754, Instructiunea imperială, data comitelui Franciscu Xaveriu Klobusitzky, mitropolit rom.-catholic la Calocea, că comissarii trimisi a cerceta conflictul dintre unitii si neunitii din diecesea Oradei mari.

Acésta instructiune e scrisa in limbă germană, inse cătu se pote de negrijita, precum in dilele noștră mai scriu numai in dialectele tieranesci. Ací imperatés'a recunoscere, că din cauza propagandei religiose s'au facutu mari turburari, ajunse pana la versari de sange; interdice strinsu orice fortia, ci déca ómenii voru se tréca dela o biserică la altă, se'i intrebe omu de omu, pe fiacare in persoană, nu dupa comună intregi, nu prin reprezentanti, nici prin martori. Committe auctoritatilor, că investigandu dupa tóte escesele si bataile, se inchiaie procese verbali, dara nemicu se nu decida, pana nu i se voru submitte tóte actele spre revisiune. In cătu pentru conflictele escante intre mitropolitul din Carlovetsu si episcopulu dela Aradu de una, intre episcopulu rom.-catholic si capitolulu din Oradea de alta parte, comisiariu se affe deocamdata, precum se dice in dilele noștră, unu modum viveindi.

La documentul acesta se pote observă că prin trecătu numai atâtă, că pe la 1754 inca nu esistea episcopu diecesanu gr. catolicu in Oradea, prin urmare că proselitismul intre romani se facea in comptulu si folosulu rom. catolicilor de către ei insii, pentru că precum in Transilvania, asia si in Biharea se si consolidăti positiunea față cu reformatii, carii in acelea parti mai era inca forte tari.

Unu altu treilea documentu totu din sfer'a istoriei eclesiastice, se afla la pag. 19 sub Nr. XVIII, adeca: Raportul principelui Kaunitz, către imperatés'a Mari'a Theresia'sa despre concesiunile ce aru fi se se faca romanilor ortodoxi din Transilvania. Dat'a 9 Octobre 1758. Din acesta ese, că in cauza romanilor se tenueră conferintă ministerială, éra rezultatul acelora se coprinse intr'unu processu verbală (Protocol). Imperatés'a inse vedindu opiniiu diferitorie, provocă pe Kaunitz de nou prin unu biletu, că se si descopere opiniunea sa. Atunci elu spuse imperatés'e curat, că semi-mesurile palliative facu mai multu reu decătu bine; o róga că se ia lucrurile omenești asia precum sunt, éra nu precum aru trebui se fia; se cunoșca odata, că cu forță, cu mesuri aspre nu face nemicu, si că ur'a contra toturor greco-resaritenilor (elu dice gegen alle Illirier) este inradacinata afundu; se nu dea ocasiuni noue la rebellium, la migratiuni si la alte urmari funeste, mai alesu că acelea căteva milioane de greco-neuniti sunt unu adeverutu clenodiu alu dinastiei (ein wahres Kleinod des Durchlauchtigsten Erzhauses), dela carii pe viitoru va trage folosu si mai mari că pana aci; deci Maj. Sa se dea romanilor din Transilvania de episcopu pe unulu anume Dionisie.

Asia s'a si intemplatu, episcopulu serbescu Dionisie Novakovici fu denumit u episcopu la Transilvania, inse totu pe langa conditiuni palliative, precum se scie din alte documente.

Trecemu la documentul Nr. XXXI din 15 Iuliu stil. vechiu 1763 la pag. 34. Ací vine același Dionisie Novakovici cu unu cerculariu latinesc, adresat către protopopii, preoci si către totu poporul romanescu neunitu din Transilvania, in care 'si da titlu: Dei gratia Episcopu Budensis et in Transilvania non unitorum;

éra apoi provocandu-se la unu altu cerculariu alu seu din anul precedent, cumu si la unu nou decretu imperial, invenit pe cleru si poporul amerintandu-le cu cele mai aspre pedepse, că nu care-cumva se cutedie a se amesteca in afacerile unitilor si cu atâtă mai pucinu se se incumete a'i indemnă se tréca la neunire, că va fi vai de ei, ci se se bucură de toleranță ce li s'a datu, de a'si exercita religiunea in libertate.

Istoricul va sci se intregescă cu acestu documentu pe cele citate mai in susu si se lu asiedie la locul ce i se cuvine, éra canonistul va potea judeca forte usioru positiunea unui episcopu lipsit de scientia limbei romanesci, pusu preste doue diecese, departate una de alta preste 80 de miliarie.

(Urmăria.)

Listă ofertelor pentru soldatii raniti din România.

Dela N. Horea 5 fl. Domnele: Florentin'a Munteanu 2 fl. Viór'a Chetianu 20 franci. Sofi'a Osiecky 5 fl. Ecaterine Radivojevits 4 fl. Domnii Georgiu Strainu 2 fl. G. Dimitrieviciu 1 fl. Paulu Jilanu 1 fl. I. Pislea 1 fl. G. Petruceanu 1 fl. I. Ruy'a 4 fl. Dn'a Brilanca Ruy'a 1 fl. Mart'a Eperjesi 2 fl. Domni: N. Barsanu 3 fl. Nenumit 3 fl. Billek 2 fl. Dr. Iberer 1 fl. M. Pislea 1 fl. Dn'a Maria Stanislaviciu 4 fl. Domnii: Szabo 1 fl. Derlianu 1 fl. N. Terrianu 1 fl. Eft'a Milla 1 fl. P. Pislea 2 fl. P. Iovescu 50 cr. I. Atimu 1 fl. Chitrescu 3 fl. Dn'a Fir'a Chitrescu 2 fl. M. Milloiu 50 cr. Popoviciu 1 fl. Pirtea 1 fl. (cesti doi din comun'a Bani'a). Iosifu Brancoviciu 5 fl. Dn'a An'a Ruy'a 2 fl. I. Marcoviciu 2 fl. Knezoviciu Sándor 1 fl. Apoi din comun'a Prigorul dela I. Campianu 1 fl. I. Careb'a 20 cr. Vichentie Radivojeviciu 5 fl. Ear din com. Prilipetul colectati priu dlu parochu Blidariu, dela M. Blidariu 2 fl. Mattika 1 fl. Ionu Popoviciu 1 fl. I. Sarva 50 cr. D. Novacescu 20 cr. Ilie Novacescu 20 cr. N. Hersila 40 cr. M. Ciortusu 20 cr. Dn'a An'a Dragiciu 1 fl. A. Ursu 1 fl. T. Ursu 1 fl. M. Dragila 50 cr. I. Piperea 40 cr. S. Piperea 20 cr. N. Murgu 40 cr. S. Andreiu 20 cr. Dn'a Anica Popoviciu 1 fl. si in Fine de la N. Campeanu din Dalbosiciu 1 fl. La olalta 86 fl. 40 cr. si 20 franci. Din acestia cu post'a s'au spesat 30 cr.

Preturiile cerealelor

si altor obiecte de traiu au fostu la

19 Februarie in Sibiu:

Grâu, dupa cunaliati	1 hectolitru fl. 8.50—9.50
Grâu, amestecat	1 " " 7.0—8.10
Secară	1 " " 6.20—6.60
Papusoiu	1 " " 6.40—7.—
Ordin	1 " " 7.00
Ovesu	1 " " 2.70—3.10
Cartofi	1 " " 3.00—3.50
Mazare	1 " " 14.50
Linte	1 " " 18.—19.00
Fasole	1 " " 10.00
Lardu (slanina)	50 Kilogram. " 36.00
Untura (unsore topita)	50 " " 40.00
Carno de vita	1 " " .36
Oua 10 de	1 " " .40

Cursuri monetelor in val. austr.

Vienna, 19 Februarie.

Galbinii imperat. de aur	fl. 5.57 er.
Moneta de 20 franci	" 9.44 "
Imperialu rusesc	" 9.76 "
Moneta germană de 20 marce	" 11.70 "
Sovereigns englesi	" 11.90 "
Lira turecăna	" 10.80 "
Monete austr. de argintu 100 fl.	" 104.— "

Cursuri de Bucurescii in Lei noi (franci).

3 15 Febr. 28 Ianuarie.

Obligatiuni rurale din 1864 cu 10%	l. 93.— b.
Imprumutul Oppenheim din 1866 cu 8%	" 94.50 "
Obligatiunea de imprumut dominiale din 1871 cu 8%	" 88.— "
Creditu fonciariu (hipot.) ruralu cu 7%	" 82.— "
Creditu fonciariu urbanu (alu capitalei cu 7%	" 72.— "
Imprumutul municipalu nou (alu capit.) din 1875 cu 8%	"